

اجازه نامه

(مور او پلار باید د اجازه نامه فورمه چې به نارویژی ژبه ده هم لاسلیک کړي)

زما ماشوم _____ اجازه لري چې د خاچوني د طرحه په پروگرام کې د _____ په بڼوونځي کې د _____ اکتوبر ۲۰۱۴ کال څخه تر _____ اپریل / مای د ۲۰۱۵ کال پورې ونډه واخلي.

1. آیا ستاسو ماشوم د بڼوونځي څخه وروسته مصروفیت / د زده کونکو د بڼوونځي څخه وروسته د ساتنې آسانتیاوی (SFO) کې شمولیت لري؟

هو، زما ماشوم به لاندنیو فعالیتونو او په لاندنیو ورځو کې مصروفه دي: _____

نه، زما ماشوم هیڅ ډول له وخت نه وروسته مصروفیت او یا د زده کونکو د بڼوونځي څخه وروسته د ساتنې آسانتیاوی (SFO) کې شمولیت نلري؟

2. آیا ستاسو ماشوم کولای شي چې په شخصي موټر کې د لارښوونکي سره لار شي؟

هو، زما ماشوم کولای شي چې د لارښوونکي سره یوځای سفر وکړي.

نه، زما ماشوم نه شي کولای چې د لارښوونکي سره یوځای سفر وکړي.

3. آیا ستاسو کورنی په کور کې کورني ژوي (اهلی حیوانات) لري؟

هو، مونږ _____ لرو.

نه، مونږ هیڅ ډول کورني ژوي (اهلی حیوانات) نلرو.

4. آیا ستاسو ماشوم او یا ستاسو د کورني کوم غړي د حیواناتو سره حساسیت لري؟

هو، زما ماشوم د _____ سره حساسیت لري.

هو، یو / د کورني څو غړي د _____ سره حساسیت لري.

نه، د کورني هیڅ غړي د حیواناتو سره حساسیت نلري.

5. که چیرته پروژي / _____ غوښتي وي چې د ستاسو د ماشوم تصویر د هغه

له لارښوونکي سره یوځای واخلی او د خاچوني طرحی د معلوماتی مواد په تهیه کې یی (لکه بروشیر،

انترنتي کورپاڼه، معلوماتي فلم او داسی نور) وکاروي، تاسو دي ته اجازه ورکړي؟

Oversatt fra norsk til pashto

هو، زه اجازه وركوم چې زما ماشوم كولاى شي چې عكاسي / فلم اخيستو كې ونډه واخلي.

نه، زما ماشوم نه شي كولاى چې عكاسي / فلم اخيستو كې ونډه واخلي.

نور معلومات چې وكولاى شي چې د لارښوونكي په پيداكولو كې چې د ستاسو د ماشوم له غوښتنو سره تطابق وكړي او بايد دغه معلومات په نظر كې ونيول شي: (دمثال به توگه د خوراك سره حساسيت، خاصې غوښتنې او داسې نور)

د ماشوم پته:

سړك / كوڅه: _____

پوسټي شميره / ځاى: _____

د كور د تېليفون شميره: _____

د موبایل شميره: _____

د مور او پلار د كار ځاى د تېليفون شميره: _____

الکترونيکی پته (ایمیل): _____

زه تصدیق كوم چې وركړل شوي معومات په دغه فورمه صحيح دي:

.....
محل و نيته

.....
والدين/ ولى الامر لاسليك

Informasjon om barnet:

(Fylles ut av skolen(e.g. kontaktperson eller tospråklige lærer):

Oversatt fra norsk til pashto

Barnets navn			
Kjønn		Trinn	
Opprinnelsesland		Skole	
Allergi eller spesiell diett? (spesifiser)		Kan barnet medvirke e i fotografier/film?	
Andre informasjon som kan være relevant			